

K O B E

Báo Kohoshi số tháng 11/2024

Cùng nhau xây dựng Kobe thành một thành phố đáng sống

変わりゆくまちの未来を知る



Nếu muốn được tư vấn về các thủ tục hành chính hay các chế độ hỗ trợ, hãy gọi tới KICC

☎ 078-742-8721

(Hỗ trợ tiếng Việt vào thứ 2,4 từ 9:00~17:00 không hỗ trợ từ 12:00~13:00)



Sanmiya trong tương lai

Nỗ lực biến Sanmiya thành 1 nơi đáng sống trong tương lai. Sau đây sẽ là diện mạo hiện tại của thành phố cùng những tâm tư mà tôi gửi gắm vào nơi này.

[Ý tưởng tái xây dựng thành phố]

-Khoảnh khắc đặt chân vào thành phố, những du khách ghé thăm sẽ bị hấp dẫn bởi vẻ đẹp tự nhiên vốn có của Kobe.



Tái xây dựng bến xe bus 2027

Dự kiến sẽ là bến xe bus lớn nhất khu vực phía Tây Nhật Bản phục vụ đa dạng các tuyến đường dài.



Phố đi bộ Sanmiya năm 2029

Dự kiến thu hẹp làn đường ô tô quanh ngã tư sanmiya và mở rộng không gian cho người đi bộ. Nhằm tạo ra 1 điểm nhấn trở thành biểu tượng của Kobe.

Lễ hội Shinnagata Mirai

Vào thứ 7 ngày 30 tháng 11, chúng tôi dự kiến tổ chức lễ hoàn thành dự án tái phát triển phục hồi sau thảm họa. Sự kiện này được tổ chức với ý tưởng kỷ niệm 30 năm sau trận động đất ở thành phố Kobe, nhằm kết nối quá khứ của 30 năm với tương lai.



Có 3 sự kiện được tổ chức trong ngày:



1) Lễ hội Shinnagata Mirai (Vé vào cửa miễn phí)

Sự kiện được tổ chức tại quảng trường Tetsujin

Thời gian: 12:00~16:00

2) Lễ hội văn hóa địa phương và quốc tế

Thời gian: 11:00~16:00 Địa điểm: Khu phố Taisho

3) Sự kiện Shingata Goudou Chousha

Thời gian: 11:00~16:00

Địa điểm: Trung tâm sáng tạo và hỗ trợ đời sống Kobe tại tầng 1 của tòa nhà hành chính Shinnagata.



Danh sách địa điểm lý tưởng tại Kobe

Công viên câu cá ven biển Suma

Công viên câu cá biển Suma, thông báo về việc kinh doanh trở lại. Ngoài ra thì còn có nhiều hoạt động ẩm thực và buôn bán phục vụ quý khách.



Địa chỉ: Phường Ichinotani quận Suma khu số 5.

Thời gian: tháng 11 ~ tháng 3 năm tới, 7:00-17:00

Tùy thuộc vào thời tiết mà thời gian có thể thay đổi.



Nghỉ vào thứ 3 mỗi tuần. Thời gian 4 tiếng/người. Người lớn từ 16 tuổi trở lên là 1200 yên và trẻ em từ 6-15 tuổi là 700 yên. Đối với người 65 tuổi trở lên mà sống tại Kobe thì sẽ được giảm giá.

Nơi cho ta hoài niệm Kobe Kitano

“Kitano Kobo no Machi” nơi có thể thưởng thức ẩm thực từ cà phê, bánh ngọt đến rượu từ 26 nhà máy rượu nổi tiếng ở Nada. Đặc biệt, tầng 3 có 1 giảng đường dành cho các sự kiện và hội thảo.



Địa chỉ: Số 3-17-1, đường Nakayamate, quận Chuo

Thời gian: 8:00~23:00(Tùy thuộc vào chi nhánh mà thời gian có thể thay đổi)

Không làm việc vào ngày Tết dương lịch



Khu mua sắm đồ hiệu giá rẻ Outlet

Khu trung tâm mua sắm giá rẻ với gần 150 cửa hàng đồ hiệu lớn nhỏ kết hợp với khu ẩm thực và hệ thống nhà hàng rộng rãi. Ngoài trời thì có khu vực nướng BBQ với không gian thoáng đãng, vừa có thể ngắm nhìn vẻ đẹp của cây cầu Akashi Kaikyo mà lại có thể thưởng thức bữa ăn BBQ.



Địa chỉ: Số 12-2, đường Kaigan, quận Tarumi.

Thời gian: Từ 10:00-20:00(Tùy thuộc vào từng chi nhánh mà thời gian có thể thay đổi)

Không có lịch nghỉ cố định.



Dịch vụ định kỳ Kobekko



Những gia đình có em bé mới chào đời, chúng tôi cung cấp miễn phí các vật dụng chăm sóc bé mà chúng tôi có. Mỗi tháng 1 lần, tối đa 10 lần.

Lần 1: Đồ chơi, sách tranh, truyện dành cho bé kèm theo phiếu sử dụng các cơ sở và dịch vụ chăm sóc bé.

Từ lần 2 trở đi: Bạn có thể lựa chọn những sản phẩm chăm sóc bé từ danh sách của chúng tôi.

-Vào cuối tháng 10 chúng tôi sẽ gửi thư hướng dẫn tới những gia đình đủ điều kiện nhận hỗ trợ. Đối tượng thuộc diện hỗ trợ là các gia đình sinh em bé từ 1/4/2024.

Vui lòng đăng nhập vào website bằng tài khoản và mật khẩu được ghi ở trong thư.

Hỏi đáp tại: 0120-149-028.



Khu vui chơi không tính phí tại Hyogo

9 địa điểm: vườn Nunobiki, vườn Souraku, Vườn rừng thực vật, Công viên Suma Rikyu, vườn thú Uji, bảo tàng Taiko, nông trại Rokko, Bảo tàng Bando Kobe, bảo tàng Hàng Hải. Đăng miễn phí vé vào cửa dành cho học sinh cấp 3 đang sống hoặc theo học tại thành phố Kobe và người trên 65 tuổi mà có hộ khẩu ở Kobe (**Khi đến vui lòng cầm theo thẻ ngoại kiều, học sinh thì hãy mang thêm thẻ học sinh**)

Lễ hội ngắm lá đỏ và ánh sáng Suma Rikyu

Thời gian: 9/11~8/12 (thứ 2 ~ thứ 6: 9:00~17:00 riêng Thứ 7, Chủ nhật và ngày lễ: 9:00 ~ 20:00)

Giá vé: Miễn phí cho những học sinh đang sống hoặc học tập tại Kobe và người trên 65 tuổi sống tại Kobe.



Khi đến vui lòng cầm theo thẻ ngoại kiều, học sinh thì hãy mang theo thẻ học sinh

Giá vé cho những người không thuộc đối tượng:
15 tuổi trở lên: 400 yên.

Học sinh tiểu và trung học: 200 yên (Miễn phí cho những ai mang theo hộ chiếu nobinobi).

Hỏi đáp tại: 078-732-6688.

Thông tin về sự kiện
ngắm lá đỏ
(Bản Tiếng Nhật)→



Thông tin về buổi
trình diễn ánh sáng
(Bản Tiếng Nhật)→



Tích hợp thẻ bảo hiểm vào thẻ My Number

Từ 2/12/2024 sẽ tích hợp thẻ bảo hiểm y tế với thẻ My Number, vậy nên các cơ quan hành chính sẽ không phát hành hoặc tái cấp thẻ bảo hiểm y tế nữa. Những ai chưa có thẻ My Number hoặc chưa đăng ký tích hợp thẻ bảo hiểm y tế vào thẻ My Number. Vui lòng đến các cơ quan hành chính tại địa phương để đăng ký ạ.

Để đăng ký tích hợp thẻ bảo hiểm y tế:

Những thủ tục cần thiết nên chuẩn bị

Thẻ My Number với mật khẩu của thẻ My Number (Mật khẩu 4 số)

Địa điểm đăng ký

- Đăng ký trực tuyến trên Website (Vui lòng chuẩn bị sẵn điện thoại thông minh có chức năng đọc thẻ)
- Đăng ký tại cây ATM của Seven Eleven.
- Văn phòng ủy ban hành chính quận tại nơi bạn đang sống.

Thời gian tiếp nhận đăng ký: Thứ 2 ~Thứ 4:

12:00~19:45, Thứ 7 và Chủ Nhật: 9:30~17:15(Không làm việc vào các ngày lễ)

Hỗ trợ các vấn đề về đăng ký và sử dụng thẻ tiếp nhận đơn đăng ký sử dụng.

Góc hỏi đáp

1)Giải đáp mọi vấn đề về thẻ bảo hiểm tích hợp My Number

Tổng đài chăm sóc khách hàng không mất cước gọi điện thoại.

Số điện thoại: 0120-95-0178.

Thời gian làm việc từ thứ 2 đến thứ 6: 9:30~20:00,
Thứ 7, Chủ nhật và Ngày lễ: 9:30~17:30.

2)Cổng hỏi đáp trực tuyến về đăng ký thẻ My Number của thành phố.

Trung tâm chăm sóc khách hàng của thành phố.

Số điện thoại: 078-600-2910

Làm việc từ 9:00~20:00 (Trừ ngày Tết dương lịch)

Thông tin chi tiết bằng tiếng nhật vui lòng quét mã QR dưới đây.



Sự kiện hot của tháng

Khám phá những bí ẩn tại SeishinChuo!

Cùng với linh vật Weston, bạn sẽ đi giải mã 2 vụ án bí ẩn. Những người trả lời đúng sẽ có cơ hội nhận phiếu ăn trưa tại khách sạn theo hình thức bốc thăm.



Lịch trình: 1/11~1/12

Thời gian dự kiến: 2~3 tiếng (Vé vào cửa miễn phí)

Cách thức tham gia: Đến các địa điểm được ghi trong sách và giải mã chúng và điền câu trả lời tại trang chủ.

Địa điểm phát sách: Ga SeishinChuo, văn phòng quận Nishi và 1 số địa điểm khác.



Thư viện trời xanh dưới bầu trời thu

(Quận Hyogo)

Tự do chọn cuốn sách mình yêu thích, ngồi trên thảm cỏ đọc truyện tranh. Hòa mình vào thế giới sách và tận hưởng tiết trời mùa thu.



Lịch trình: 23/11/2024 10:00~16:00 (Trường hợp trời mưa thì sẽ hủy sự kiện)

Địa điểm: Bãi cỏ công viên Misaki.

Phí tham gia: Miễn phí (1 số gian hàng có tính phí)



Đêm nền tại di tích khu cổ mộ

Tại nơi có tầm nhìn bao quát cầu Akashi Kaikyo, liệu bạn có đủ can đảm để bước vào không gian huyền ảo được thắp sáng bằng hàng ngàn ngọn nến lung linh không?



Ngày giờ: 4/12~8/12 từ 17:00~19:00 (thời gian vào cửa cuối cùng là 18:45)

Địa điểm: Khu cổ mộ Goshikizuka(Vé vào cửa miễn phí)

Đăng ký tại trang chủ, bắt đầu mở từ 8/11.

